

# 1988

公司大事記 Landmark Events

**1988年6月** 公司駐日本代表處成立。

**1988年6月** 由中國專利代理（香港）有限公司的全資子公司－中國技術轉讓（香港）有限公司與中國科學院計算技術研究所新技術發展公司、香港道遠電腦系統有限公司合資建立的聯想電腦有限公司在香港成立。

**1988年7月** 日本夏普公司委托中國專利代理（香港）有限公司投訴中國某些企業侵犯其“SHARP”註冊商標一案得到處理。中國官方通過新聞界對外宣布，國內兩大公司組裝假冒SHARP-GF800型號的收錄機侵犯“SHARP”商標專用權的不法行爲，已依法給予嚴厲處罰。

**1988年9月26日** 中國專利代理（香港）有限公司受美國國際商業機器公司（IBM）委托，向深圳市工商行政管理局投訴，要求對深圳六甲企業擅自組裝、銷售假冒IBM商標計算機，侵犯其註冊商標專用權的行爲進行依法查處。深圳市工商行政管理局對此案于1989年2月作出處理決定，制止了侵權行爲，對侵權者作出懲處。中國國家工商行政管理局就此案的處理舉行了新聞發布會。

**July 1988** The Japanese Sharp Corporation appointed the China Patent Agent (H. K.) Ltd. to file a complaint against some Chinese enterprises for infringement of its registered trademark "SHARP". The case was resolved, and the Chinese authorities announced in the press that two major domestic corporations' illicit act of making counterfeit SHARP-GF800 type recorders had infringed the exclusive right of the trademark "SHARP" and was severally punished according to law.

**26 September 1988** The China Patent Agent (H.K.) Ltd. was appointed by the US International Business Machines (IBM) to file a complaint with the Shenzhen Administration for Industry and Commerce, requesting it to investigate and handle the act by six large enterprises in Shenzhen of infringement of its exclusive right to use its registered trademark for assembling and marketing counterfeit computers without authorisation. The Shenzhen Administration for Industry and Commerce made the decision in February 1989 to have stopped the infringing act and punished the infringer. SAIC held a press conference on the handling of the case.

**1988年10月** 柳谷書董事長和王正發總經理率公司代表團參加在韓國舉行的AIPPI國際會議。此行是中國與韓國尚未建立外交關係之前由中國首次派知識產權代表團訪問韓國，得到了韓國業界和政府的高度重視和熱烈歡迎。

**1988年10月27日** 王正發總經理在聯邦德國法蘭克福舉行的德中技術轉讓問題專門研討會上就中國的知識產權法律制度發表專題演講。

**1988年10月28日** 柳谷書董事長率香港地區代表團參加在香港召開的首屆海峽兩岸商標專利暨商務法律研討會，來自中國大陸、香港、臺灣的38位代表出席了會議。

**1988年12月11日** 在中華全國專利代理人協會成立大會上，柳谷書董事長當選爲第一任會長。

**1988年12月19日** 中國最高人民法院院長任建新視察公司深圳辦事處，對公司歷年取得的成績給予充分的肯定。

**October 1988** Chairman Liu Gushu and General Manager Wang Zhengfa led the CPA delegation to the AIPPI International Conference held in the Republic of Korea. This was the first Chinese IP delegation sent to the country before China established the diplomatic relations with it and great importance was attached, and warm reception was given to the delegation by the industry and Government of the Republic of Korea.

**27 October 1988** General Manager Wang Zhengfa delivered a speech on the IP legal system in China at the German-Sino Technology Trade Symposium held in Frankfurt, Germany.

**28 October 1988** Chairman Liu Gushu led the Hong Kong delegation to the first Mainland-Taiwan Symposium on Trademark, Patent and Commercial Law held in Hong Kong, which was attended by 38 participants from the Mainland, Hong Kong and Taiwan.

**11 December 1988** Chairman Liu Gushu was elected first President of the All-China Patent Agents Association at the meeting for establishing the Association.

**19 December 1988** Ren Jianxin, President of the Supreme People's Court inspected the CPA Shenzhen Office, fully affirming the achievements made by the China Patent Agent (H. K.) Ltd. over the years.



▲ 在公司總部工作的部分女同事（1988年）。  
Some women employees working at the CPA Headquarters (1988).

誠信天下  
服務四海